

El CORREO de la COSTA

Director, MIGUEL ANGEL CASAL

AÑO V



PUNTARENAS, COSTA RICA, 14 DE ENERO DE 1918



NÚM. 512

INFORMACION LOCAL

El miércoles venidero parte para San José el Lic. don Manuel Solera Viquez.

El mismo día, y con destino igual, la señorita Lia Román, a quien deseamos viaje feliz.

Después de algunos días de permanencia en la capital, a donde lo llevó la enfermedad de su señorita hermana Margarita, ha regresado al puerto nuestro amigo el Dr. don Justo Pastor López. Con el aprecio de siempre lo saludamos.

La distinguida familia del caballero don Rafael González, Gobernador de la Provincia, se encuentra en Puntarenas. Nuestro más respetuoso saludo para ella.

Desde hace algunos días se encuentra entre nosotros don Aristides Jiménez en compañía de su señora esposa.

Por el último vapor salió con rumbo a Guatemala su patria, nuestro inteligente amigo Julio Padilla, antiguo jefe del Departamento de Linotipos de «La Información». Dentro de mes y medio, a lo sumo, estará de regreso el Sr. Padilla.

Se nos asegura que don Roberto Cubero se trasladará en estos días a la ciudad de Heredia.

Bullo Guevara partió para Lagarto y posiblemente no regresará sino dentro de dos meses.

El sábado estuvieron de paseo en San Lucas el Sr. Capitán de Puerto don Mauricio Leger, y don José Leonidas López. Se fueron y regresaron en «La Josefita».

Nuestro amigo don Carlos Moya acaba de regresar de la capital, en donde permaneció dos días.

Se nos asegura que continúa bastante enfermo, en San José, el Lic. don Alberto Echandi, lo que verdaderamente lamentamos.

A descansar de sus arduas tareas saldrá próximamente para Guanacaste el caballero don Antonio Gámez, alma de la Biblioteca «Centro de Amigos de Puntarenas». Pronto regreso le deseamos al correcto amigo.

Después de dos meses de ausencia, ha regresado al puerto, procedente de Alajuela, el estimado amigo don Zacarías Rodríguez. Está, pues, de plácemes su numerosa clientela.

MALESTAR

después de las comidas, decaimiento, mal humor, etc., se curan rápidamente con las PASTILLAS DEL Dr. RICHARDS

La simpática señorita Julia Acuña, procedente de Cartago, se encuentra en Puntarenas y en breve seguirá para Liberia.

Aurora Somarribas partirá para Alajuela próximamente.

Regresó de la capital el Sr. Coronel don Víctor Arias, Comandante de esta Plaza. «El Correo» lo saluda atentamente.

Estuvo ayer en este puerto, procedente de San José, nuestro viejo amigo el Lic. don Juan Rafael Acuña, quien ese mismo día salió para Esparta en viaje de negocios. Grato nos fue saludar a tan inteligente amigo.

Regresó de la capital el Sr. Lic. don Ramón Zelaya en compañía de su elegante señora esposa, correctísima dama parisienne. Nuestros respetos.

Se encuentra entre nosotros el caballero don Marcelo Brenes.

Fray Angel, de la capital, se encuentra entre nosotros.

Atentamente saludamos a la familia de nuestro particular amigo don Napoleón Soto, que ha venido del interior y que posiblemente se radicará en el puerto.

VISITANDO UNA CAREYERIA

—José Leonidas López?—preguntamos al entrar en una elegante Careyera, sin disputa la mejor del puerto, que está situada en la calle de más movimiento de esta ciudad, a pocas varas de la Oficina telegráfica.

Y nos salió a recibir, de la manera más cortés, un joven nervioso, inquieto, salvadoreño por más señas, que aquí todos conocemos y que en el sentido económico, merced a sus esfuerzos propios, se ha conquistado un envidiable puesto y goza de crédito general.

No tanto por la abundancia de objetos de carey, pero sí por la base artística de ellos, es que hemos asegurado que la Careyera del Sr. López es la mejor de Puntarenas. Como de costumbre, sometimos al amigo López a nuestro interrogatorio de cronistas insaciables:

—Valor de su Careyera, si no es indiscreción?

—Tengo invertidos aquí—nos

VERDADES QUE A UD. INTERESAN de las SAGRADAS ESCRITURAS

La manera cómo Dios nos salva

Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo Unigénito, para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna.

Juan 3:16.

Porque primeramente os he enseñado lo que asimismo recibí: Que Cristo fue muerto por nuestros pecados, conforme a las Escrituras.

1ª Cor. 15:3,4.

El cual mismo llevó nuestros pecados en su cuerpo sobre el madero, para que nosotros siendo muertos a los pecados, vivamos a la justicia: por la herida del cual habéis sido sanados.

1ª. Ped. 2:24.

Mas Dios encarece su caridad para con nosotros, porque siendo aún pecadores, Cristo murió por nosotros.

Rom. 5:8,9.

El nuevo nacimiento, su absoluta necesidad

Respondió Jesús y díjole: De cierto, de cierto te digo, que el que no naciere otra vez, no puede ver el reino de Dios. Respondió Jesús: De cierto, de cierto te digo, que el que no naciere de agua y del Espíritu, no puede entrar en el reino de Dios. Lo que es nacido de la carne, carne es; y lo que es nacido del Espíritu, Espíritu es. No te maravilles de que te dije: Os es necesario nacer otra vez.

Juan 3:5,7.

No por obras de justicia que nosotros habíamos hecho, mas por su misericordia nos salvó por el lavacro de la regeneración, y de la renovación del Espíritu Santo.

Tito 3:5,6.

Y si alguno no tiene el Espíritu de Cristo, el tal no es de él.

Rom. 8:9.

contestata—unos diez mil colones en mercaderías.

—Se nos asegura que los careyeros, actualmente, se encuentran seriamente preocupados por la carestía que existe en plaza de carey. ¿Qué sabe Ud. con respecto a esta noticia?

—La noticia es verdadera, pero a mí no me faltará material para trabajar, pues próximamente me llegará un pedido de carey que hice a El Salvador.

—¿Su especialidad, amigo?

—Largo el carey de la manera que el cliente lo desee. Mejor dicho, reproduzco en el carey todo lo que Ud. pueda imaginarse. No de otro modo podría satisfacer los diversos gustos de mi numerosa clientela. De ahí la diversidad de objetos que Ud. siempre podrá ver bajo mis urnas: anillos con piedra de diferentes estilos, aretes, pulseras, prendedores para todos los gustos, peines y peinetas y una infinidad de cosas más. Pero a lo que últimamente me dedico con preferencia es a la fabricación de bastones (que cada día adquieren mayor demanda), boquillas pa-

ra fumar de una sola pieza y dedales con alma de plata. Sobre todo las boquillas de que le hablo, constituyen la última novedad y desaparecen de mis urnas como por encanto.

Gratamente impresionados de la amabilidad del Sr. López, abandonamos su establecimiento con la intención de escribir esta crónica para que de preferencia la lean los turistas y las familias que en estos meses de verano vienen a Puntarenas, a quienes de manera muy especial recomendamos una visita siquiera a la Careyera del correcto amigo don José Leonidas López.

PASTILLAS RESTAURADORAS

del Dr. FRANKLIN
Marca **Velcas**
Lo mejor de lo mejor
PARA LA SANGRE Y LOS NERVIOS
De venta en Farmacias y Droguerías.

«El Correo de la Costa»
PRECIO DE SUSCRIPCION, \$1.00 ANUAL
SI NO LE GUSTA ESTE PERIÓDICO,
DEVUÉLVALO INMEDIATAMENTE

CORAZON ROJO

Pida siempre el Parche poroso del

«Corazón Rojo»

preparado expresamente para la Farmacia Universal

Es el mejor emplastro fortificante que se fabrica.

Todas las boticas de importancia lo venden.

Inyección del Sultán

USADA CON MUCHO EXITO
CONTRA LAS GONORREAS, LAS CUALES
CURA EN OCHO DIAS

Se vende en todas las Boticas

MAN CHONG SING

(JOSE CHEN APUY & Co.)

CASA FUNDADA EN 1888

ALMACÉN DE GÉNEROS Y ABARROTES

DEPÓSITO PERMANENTE DE MERCADERIAS QUE SON
CONSTANTEMENTE RENOVADAS

Dirección telegráfica: «Sing» — Puntarenas — Costa Rica.

Quong Tai Chong & Co.

Gerente — JACOBO SANCHEZ

Gran Almacén de Abarrotes, Tienda y Pulperia

Ventas al por mayor y al menudeo.

Apartado N° 17. PUNTARENAS Teléfono N° 27.

DIRECCION TELEGRÁFICA: "QUONG"

CARBOLINA

Es la única que lleva
nuestra contramarca sobre
la tira que cubre el corcho

Carbolina
Hermana Bistari

BOTICA FRANCESA

Dr. Justo Pastor López

MEDICO Y CIRUJANO

Radicado en Puntarenas

OFICINA

o — 150 varas al Sur del Muellecito — o

Teodoro Roiz

El jabón blanco y amarillo de Marsella, que elabora esta Fábrica y que es tan recomendado en toda la República, no puede ser confundido con ningún otro de los elaborados en el país, pues está compuesto de los mejores materiales de aceite y sebo de carnero. Este es un producto que, sin exageración, pudiera ser vendido hasta en Inglaterra a precios elevados. En cada barra podrá ver el consumidor, como garantía, estampado el nombre del fabricante; y la mejor prueba de su superioridad sobre los otros lo constituye el hecho de que este jabón siempre es el que obtiene mejores precios. La caja de 20 barras pesa 42 libras. Este producto está de venta en todas partes.

Al margen de las catástrofes mundiales del momento

Larga es la historia de las calamidades que han flagelado continuamente a los diversos pueblos de la tierra y que han sembrado el luto en los corazones y llevado el exterminio por doquiera. Las naciones, como los vegetales que cubren de verdor la superficie del globo, nacen, se desarrollan y mueren. Vemos a la Patria de Aníbal hacer acopio de vigores y retar a las legiones romanas, plétórica de vida, sedienta de progreso; vemos alzarse a Roma en medio del espanto de las naciones circunvecinas, con sus emperadores de poder absoluto, con el lujo deslumbrador de sus damas corrompidas, con su Anfiteatro Flaviano, con su Panteón soberbio, con sus enormes basílicas, columnatas, pórticos y obeliscos; vemos a la capital del Imbabura, allá en las regiones en donde se destacan el Chimborazo y el Tungurahua, llena de esperanzas y llena de progresos, soñando acaso con dar al Ecuador hijos tan egregios como Juan León Mera y el autor de la Mercurial Eclesiástica; vemos a San Francisco, ciudad edificada sobre una tierra que fué pródiga en minas de oro, sonreír irónicamente con sus ferrocarriles monstruosos y sus palacios que parecían desafiar el estrago inevitable del factor Tiempo; vemos, en fin, a Valparaíso, puerto que constituía uno de los paraísos de la región chilena, destacarse majestuosamente a las orillas del Pacífico; y, sin embargo, de al gran potencia marítima del occidente del Mediterráneo, de la ciudad por la cual Aníbal cruzó los Apeninos y atravesó los Alpes, de la ciudad cuyo nombre tantas veces repitió Porcio Catón en sus discursos, de Cartago, en fin, no quedan sino recuerdos vagos después de que uno de los Escipiones la destruyó mediante un sitio de cuatro años y un incendio de diez y siete días; de la Ciudad Eterna no quedan sino las ruinas que hacen soñar en carros triunfales y en luchas de gladiadores, y el recuerdo de su Fórum y su Templo de Jano maravillosos; de Ibarra, San Francisco y Valparaíso, por último, ¿quién ignora que no quedaron sino las cenizas, como prueba palpable de que esas ciudades habían existido?

La Naturaleza, indudablemente, se sacude de cuando en cuando para restablecer el orden de las cosas, y se sacude, como león herido en la refriega, para hacer comprender al hombre lo insensato de su orgullo, para recordar a los poderosos que deben ser indulgentes con los caídos, para establecer sobre nuevas bases lo que yaciere sumido en el fango de la prostitución política e moral, puesto que la destrucción es, en ciertos momentos de la vida de las naciones, el único remedio para curar el cáncer que aflige a tales sociedades. Después de la Revolución, después de las iniquidades cometidas y de la sangre derramada en las guillotinas, Francia surgió lozana y vigorosa, con nuevos bríos, anhelante de progreso, que conquistó al fin al calor del sol benéfico de la Libertad. Las antiguas instituciones fueron derruidas, las rutinas desaparecieron, el fanatismo sucumbió en el campo de peles, Francia dió una vuelta y comenzó a marchar a la cabeza de las naciones civilizadas.

Careyería Salvadoreña

José LEONIDAS LOPEZ

Las personas de gusto que vienen del interior deben visitarla porque en ella encontrarán objetos de carey que son verdaderos monumentos de arte. Igual consejo les damos a los turistas.

Azúcar de Familia

LA MAS BARATA DE PLAZA. LA MAS PURA Y QUÍMICAMENTE PREPARADA EN EL INGENIO «EL TEMPISQUE» LA VENDE SU AGENTE

Manuel Burgos

MUCHA ATENCION!

¿No está usted convencido de que

LA EUREKA

es la mejor Cantina y Refresquería de esta ciudad? Si usted no está convencido de ello es porque sin duda no la ha visitado aún. Vístela, pues, hoy mismo, que en ella tendrá especial placer en atenderlo **FERNANDO MAGRI.**

Fábrica de Refrescos

de Napoleón SOTO J.

REFRESCOS DELICIOSOS. -- DE PUREZA ABSOLUTA

Despacho, frente a la Comandancia.

Agencia de la Cervecería TRAUBE

JOSE CHAN, LI & C^A.

JUNTAS DE ABANGARES

Terminado el nuevo, amplio y hermoso edificio situado en el lugar primitivo, tengo el gusto de ofrecer a mis numerosos clientes

mercaderías frescas y baratas

EL HOGAR

* POLIZAS DE ECONOMIA, ACCIDENTE Y MUERTE *

Por medio de pequeñas cuotas mensuales afianza un risueño porvenir, hace un seguro de vida y lleva un consuelo al tenedor de la póliza en caso de accidente

Los padres de familia encuentran en esta clase de pólizas la forma más práctica de fortalecer en sus hijos el hábito del ahorro, generador de grandes fortunas.

Mediante cuotas mensuales de ₡ 2.00, ₡ 5.00 o ₡ 10.00 adquiere usted una póliza de ₡ 200.00, ₡ 500.00 o ₡ 1.000.00

Solicite instrucciones y prospectos a los Agentes señores:

Rafael París F., Puntarenas; Manuel J. Aguilar, Esparta; Rogelio Moraga, Miramar.

Esquina del Correo — Altos de la « Librería Lectura barata » — San José

Valle Hermanos

Ap. de Correos 98 PUNTARENAS Dir. telegráfica "Valle"

Fábrica con fuerza motriz de café tostado y molido, pinol, pinolillo, pinol cernido [*excelente para los enfermos.*]

Ventas por mayor y al menudeo

Se atienden órdenes telegráficas y se aceptan contratos.—Pedidos del Guanacaste se atenderán *con especial solicitud.*

Pida muestras y consulte nuestros precios, mucho más favorables que los de SAN JOSE

Tack Hing Lung Co.

Almacén de abarrotes Importación directa

Gerente, GIL CON

Apartado No. 72.

Puntarenas.

Teléfono No. 30

Te amé...

Como una Virgen de Lourdes apareciste en mi camino... en mi camino de judío errante.

Te amé porque eres buena.

La bondad es flor exótica, y yo amo lo exótico. lo extraño, lo medioeval.

Te amé porque eres bella. La belleza es mi dios; para ella son mis plegarias.

Eres sentimental, y por eso tu espíritu hermano fué del mío.

Porque me comprendiste.

Porque supiste entrar en el templo lírico de mi corazón.

Porque supiste leer en las páginas de mis pupilas.

Por eso te amé, con la locura, con la nostalgia del judío errante...

Entonces un triste fuí, porque el amor de los poetas es siempre romántico, con fragmentos de melancolía, con partículas de esplín.

El llanto salió por la ventana de mis ojos, porque las lágrimas consuelan en las peripecias del amor.

Fuiste bella, fuiste buena, fuiste fiel. Tu imagen, pues, vivirá para siempre en la cámara fotográfica de mi cerebro.

Te amé como hombre, pues no soy de aquellos hombres de género ambiguo.

Quisiste que mis palabras fueran otras, que otros fueran mis modos de pensar, y me alejé entonces de tu alma, virginal talvez, y me alejé entonces de tu boca mórbida y tibia.

A dónde fuí?—A mis soledades distantes. Para qué?—Para llorar mis infelicidades, para arrancarme las espinas que me clavó el rosal de tu conciencia!!

MIGUEL ANGEL CASAL

DE MIRAMAR

El lunes 7 del presente mes tuvimos el gusto de saludar a los señores Abelardo Lobo, Vicente Molina, José Sancho, José María Araya y Mr. Wilson, miembros importantes de la juventud espartana. Con motivo de la llegada de estos buenos amigos se organizó un bonito baile en casa de don Miguel Flores, el que terminó a las 12 de la noche en medio del mayor orden y alegría. Al día siguiente, como a las 10 de la mañana, partieron nuestros estimados visitantes dejando muy gratos recuerdos y el deseo de verlos otra vez por estos lados.

Ese mismo día estuvieron entre nosotros el señor Antonio Navas, su estimable señora esposa y señora madre doña Felicitas Madrigal. También las acompañaba su cuñadita señorita Consuelo Gutiérrez y maestra de Cartago señorita María Moya. Todos ellos procedentes de San José y de paso para Mina La Unión.

CORRESPONSAL.

Fume Ud. Cigarrillos
"CASTAING",

HOTEL COLOMBIA

Una cuadra al Norte de los Baños Municipales

Magnífico servicio. Trato esmeradísimo. Precios botados. OCURRID, OBSERVAD, PEDID, PAGAD Y OS CONVENCEREIS

Propietario:—Angel María Figueroa.

Al Coronel don Víctor Arias

Para Ud., mi querido y respetado Jefe, son las frases de mi simpatía más profunda en estos instantes en que abandono esta Plaza y marchó con rumbo a la de Heredia.

Han sido tantas sus amabilidades, Coronel, y es Ud. un Jefe tan digno de estimación sincera, que me separo de esta Plaza con dolor, pero siempre con la esperanza (¿por qué no decirlo con franqueza?) de volver algún día a servir a mi país bajo sus órdenes.

¿Cómo demostrarle a Ud. mi gratitud? ¿de qué manera demostrarle mi profundo afecto?—Nada tengo y nada soy; mas, si para algo sirve el corazón humano, reciba Ud. el mío, Coronel!

Roberto Cubero

Puntarenas, Enero de 1918.

¿MI ESTOMAGO?—AHORA ES DE ACERO



"Algunos años, a partir del 1889, he padecido frecuentes indigestiones, y como la asimilación de los alimentos era mala he sufrido muchos dolores y tuve grandes pérdidas de tiempo y, por consecuencia, de dinero. Aunque yo mismo me cuidaba y aún consulté con otros médicos, llegué a la conclusión de que mi único alivio estaba en una dieta rigurosa. Cuando conocí el SECRETOGEN y empecé a usarlo, no experimenté cambio notable en los tres primeros días; pero después se inició una franca y total mejoría. Tan decisiva que ya puedo comer rábanos, lechuga, carne y hasta cebollas crudas. Muchos años pasé sin tocar esos alimentos. Ahora estoy fuerte y mi capacidad para el trabajo ha aumentado considerablemente. Hasta dejé de tomar con regularidad las tabletas de SECRETOGEN porque no me eran necesarias. Pero si las receté en muchos casos, y obtuve resultados uniformes y definitivos. Una indicación: no he necesitado tomar ningún laxante, ya que las tabletas de SECRETOGEN producen su efecto.

SECRETOGEN es un producto opoterápico de los modernos laboratorios de G. W. Carnrick Co. de Nueva York, y Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por medio de los extractos de las glándulas de animales. Es decir la conquista más reciente de la medicina moderna.

Nuestros otros famosos AGENTES: HORMOTONE: para la neurastenia, impotencia, desarrollo inadecuado de los niños, desórdenes menstruales, etc.

TRYP SOGEN: 12 años de éxitos continuos en el tratamiento de la diabetes.

KINAZZYME: especial para la tuberculosis. De gran eficacia cuando hay falta de apetito.

Nuestras tabletas se venden en las principales Farmacias y Droguerías.

Diríjase Ud. a Manuel J. Grillo, Puntarenas.

Dos envenenados

Ya en prensa nuestro periódico, recibimos la noticia de que en casa de doña Hilaria Martínez se había envenenado Emilio Villalobos Rojas y su esposa Jesús Castrillo Eduarte.

No disponiendo ahora de espacio suficiente para dar a nuestros lectores extensa crónica sobre suceso tan lamentable, nos concretaremos a decir que, víctima de ese envenenamiento, hoy a las 12 m. falleció Villalobos Rojas y que su esposa, gracias a la ciencia del Dr. Justo Pastor López, ya se encuentra fuera de peligro. La señora Castrillo está en visperas de dar a luz.

El envenenamiento de ambos fue producido con morfina. En nuestro próximo número daremos amplios detalles del suceso.

Vermicida Vegetal

Eficaz contra las lombrices, es de un efecto seguro e inofensivo a la salud de los niños. Miles de testimonios se podrían publicar de padres de familia, que han quedado maravillados de su grandioso efecto, por haberlo usado en sus hijos.

De venta al por mayor

En las boticas: Francesa, Oriental y Principal en San José.

EN PUNTARENAS en la Farmacia Universal de Manuel J. Grillo.

Bajo los sauces llorosos

Ir por la senda florida mientras la tarde serena se aduerme sobre el regazo de la jovial Primavera; mientras el viento dialoga con las camelias coquetas y telarañas dibujan las mariposas de sedal

Sentir el vago perfume de los establos y el heno mientras los bueyes dolientes parece que van tejiendo sobre la paz del camino los hilos de algún ensueño; mientras los sauces tristes erguidos en el sendero sacuden el verde raso de sus nerviosos cabellos!

Bañar el alma en las aguas de una salvaje armonía y una selvática sombra y una piedad campesina, mientras los ojos sonríen al sán de las frescas rimas de los bosques quejumbantes y las fuentes pensativas y las alondras de llanto y los arroyos de risa!

MIGUEL ANGEL CABAL

Las Juntas de Abangares

Ya tenemos de nuevo, al frente de sus faenas, Alcalde, Jefe Político y maestros de Escuela que habían estado en el interior descansando y gozando de sus cinco. Dicen haber dejado por allá el tedio que de estos lugares llevaron.

Por disposición ministerial fue suprimida una plaza de Maestra de Escuela de aquí; pero este pueblo, que ve con muy buenos ojos le labor de los señores profesores, no ha vacilado un momento en suscribir una contribución voluntaria para el sostenimiento de esa plaza, y contamos ya con el suficiente dinero para retribuir a la señora de Porras su trabajo. Esperamos que el señor Inspector de Escuelas de esta Provincia hará las gestiones del caso a fin de conseguir el respectivo nombramiento, secundando así los deseos de este pueblo, que no podía avenirse a la idea de que sus hijos dejaran de recibir la instrucción que tanta falta les hace. Ojalá que otros pueblos que están en las mismas circunstancias imiten el ejemplo de éste.

Corresponsal.

GRAN ASERRADERO A VAPOR

Existencia permanente de maderas de toda clase y medidas.

MAGNIFICA DESCASCARADORA DE ARROZ

Venta de afrecho de magnífica calidad, propio para alimento de animales.

PEDRO CANALE

YODALINA

Unico específico que cura el asma

SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS

HOTEL EUROPA

-- Unico de primera clase en Puntarenas --
Administrado personalmente por su propietario
EMANUEL MOISO

Crespina Oriental

--Unico sustituto exacto--
del Tricófero

SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Contra Incendio
San José -- -- Costa Rica

LUIS CASALVOLONE
Agente en Puntarenas.

Don Carlos Clavera ha muerto

Ayer se recibió aquí, telegráficamente, la dolorosa noticia de haber fallecido en San José el conocido y estimado amigo don Carlos Clavera, que el miércoles último había marchado para el interior en busca de salud.

Se supone que el brusco cambio de clima apresuró la muerte del Sr. Clavera, quien deja una esposa y tres hijos sumidos en la mayor desolación.

A ellos nuestras más sinceras muestras de condolencia y en general a toda la respetable familia del extinto, particularmente a don Francisco Clavera M.

PALMA

Y

SABORIO

BARBEROS

VISÍTELOS HOY MISMO

GRANTILLAS

Para las señoras. Pídanse en las Farmacias "El Libro de las Damas," o directamente a Dr. Grant's Laboratories, New York